

2010 m. liepos 29 d. Teisingumo Teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje *Graikijos Respublika prieš Europos Komisiją*

(Byla C-54/09 P) ⁽¹⁾

(Apeliacinis skundas — Žemės ūkis — Bendras vyno rinkos organizavimas — Pagalba vynuogynams perplanuoti ir pertvarkyti — Reglamentas (EB) Nr. 1493/1999 — Valstybėms narėms suteiktų galutinių finansinių asignavimų nustatymas — Reglamentas (EB) Nr. 1227/2000 — 16 straipsnio 1 dalis — Terminas — Imperatyvus pobūdis)

(2010/C 246/07)

Proceso kalba: graikų

Šalys

Apeliantė: Graikijos Respublika, atstovaujama I. Chalkias ir M. Tassopoulou

Kita proceso šalis: Europos Komisija, atstovaujama H. Tserepalacombe ir F. Jimeno Fernández

Dalykas

Apeliacinis skundas dėl 2008 m. gruodžio 11 d. Pirmosios instancijos teismo (penktoji kolegija) sprendimo *Graikija prieš Komisiją* (T-339/06), kuriuo Pirmosios instancijos teismas atmetė ieškinį dėl 2006 m. spalio 4 d. Komisijos sprendimo 2006/669/EB, nustatančio galutinius finansinius asignavimus, kurie 2006 finansiniais metais valstybėms narėms skiriami už tam tikrą hektarų skaičių vynuogynų perplanavimui ir konversijai pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1493/1999 (pranešta dokumentu Nr. C(2006) 4348) (OL L 275, p. 62; specialusis leidimas lietuvių k., 3 sk., 26 t., p. 25), panaikinimo tiek, kiek jame nustatomi galutiniai hektarų skaičius ir finansiniai asignavimai Graikijai.

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti apeliacinį skundą.
2. Priteisti iš Graikijos Respublikos bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 82, 2009 4 4.

2010 m. liepos 15 d. Teisingumo Teismo (trečioji kolegija) sprendimas byloje (*Verwaltungsgerichtshof* (Austrija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) *Alexander Hengartner, Rudolf Gasser prieš Landesregierung Vorarlberg*

(Byla C-70/09) ⁽¹⁾

(Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl laisvo asmenų judėjimo — Medžioklės ploto nuoma — Regioninė rinkliava — Ekonominės veiklos sąvoka — Vienodo požiūrio principas)

(2010/C 246/08)

Proceso kalba: vokiečių

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Verwaltungsgerichtshof

Šalys pagrindinėje byloje

Pareiškėjai: Alexander Hengartner, Rudolf Gasser

Atsakovė: Landesregierung Vorarlberg

Dalykas

Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — *Verwaltungsgerichtshof* (Austrija) — EB 43 straipsnio išaiškinimas — Ekonominės veiklos sąvoka — Sportinio pobūdžio medžioklė, kuria nesiekama pelno — Žvėrienos pardavimas, siekiant padengti dalį su medžiokle susijusių išlaidų — Pelno nebuvimas

Rezoliucinė dalis

1999 m. birželio 21 d. Liuksemburge pasirašyto Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl laisvo asmenų judėjimo nuostatomis nedraudžiama, kad už paslaugas mokėtinos rinkliavos, kaip antai medžioklės rinkliava, atveju vienos Susitariančiosios Šalies pilietis, kaip paslaugų gavėjas, kitos Susitariančiosios Šalies teritorijoje būtų vertinamas skirtingai, palyginti su pagrindinę gyvenamąją vietą toje valstybėje turinčiais asmenimis, Sąjungos piliečiais ir su pagal Sąjungos teisę jiems prilygintais asmenimis.

⁽¹⁾ OL C 102, 2009 5 1.